Identification of Easily Confused Species of Chinese Materia Medica in Hong Kong by Macroscopic and Microscopic Characteristics Project

Processed Coicis Semen versus Processed Sorghi Semen





Source

Processed Coicis Semen is dried and processed product of ripe kernel of *Coix lacryma-jobi* L. var. *ma-yuen* (Roman.) Stapf in the family Gramineae **Processed Sorghi Semen** is dried and processed product of kernel of *Sorghum bicolor* (L.)Moench in the family Gramineae

Overview

Coicis Semen is a Chinese Materia Medica (CMM) listed in the Chinese Pharmacopoeia (2020), while Sorghi Semen has not yet been listed. The unprocessed form of these two CMM varies in appearances and size, however, after processing, these two CMM become white with small amount of brown colour and their sizes become similar, thus, they appear similar at first glance. According to the Chinese Pharmacopoeia and *Zhong hua ben cao*, both CMM have the properties of fortifying the spleen and check diarrhea, furthermore, Coicis Semen can also induce diuresis to drain dampness, resolve impediment, expel pus, and detoxify and dissipate binds; while Sorghi Semen can resolve phlegm and tranquilize. As the efficacy of these two CMM varies, they should be used accordingly.

Key identification features

Macroscopic features of Processed Coicis Semen decoction pieces 🖂

◆ Irregular shape



◆ Light and loose

Micro-morphological features

A1: After dissecting along the longitudinal groove, white or light yellowish-white embryo with length over half of the kernel is observable

A2: Radicle(\rightarrow) and plumule(\rightarrow) can sometimes be clearly observed



Macroscopic features of Processed Sorghi Semen decoction pieces \triangleleft

◆ Flattened cordate or flattened reniform



 Surface is white and occasionally has observable remains of yellowish-brown or brownish-red testa
With blackish-brown dotted hilum on one side

With 1 short and shallow longitudinal groove which usually has yellowish-brown or brown embryo on the other end

\blacklozenge Light and loose

Micro-morphological feature

A: After dissecting along the longitudinal groove, yellowish-brown or brown embryo(\rightarrow) with length less than half of the kernel is observable



Microscopic feature comparison of Processed Coicis Semen decoction pieces and Processed Sorghi Semen decoction pieces powder



50 µm

Summary

Major differences in the features between Processed Coicis Semen decoction pieces and Processed Sorghi Semen decoction pieces :

		Processed Coicis Semen decoction pieces	Processed Sorghi Semen decoction pieces
Macroscopic and micro-morphological features	Appearance	Irregular	Flattened cordate or flattened reniform
	Longitudinal groove	Long and deep	Short and shallow
	Embryo	Relatively long	Relatively short
Microscopic features	Gelatinized starch granule	Boundary indistinct usually	Sub-rounded or irregular, usually hollow in the centre
	Oil droplet	Frequently found	Barely found

Additional information

Photo of crude Coicis Semen



Photo of crude Sorghi Semen



Department of Health Website: www.cmro.gov.hk

acknowledged and that the re-dissemination or reproduction is for non-commercial use. Any other reproduction, adaptation, distribution, dissemination or making available of the information in this pamphlet for commercial use is strictly prohibited unless prior written authorization is obtained from the GCMTI.